

**S**  
**F T**  
**P**

**FEDERACION DE SINDICATOS DE TRABAJADORES PORTUARIOS  
DEL PUERTO DE IQUIQUE**

**SERRANO N° 138 FONDO - FAX 57 - 326117 e-mail fetrapl@msn.com**

*Excelentísimo Señor Presidente de la Republica  
Don Ricardo Lagos Escobar  
Palacio de la Moneda  
Presente.*

*Iquique, 7 de Octubre del 2002*

*Muy estimado señor Presidente*

*Por intermedio de la presente reciba un fraternal abrazo de nuestra organización representativa de todos los estibadores del Puerto de Iquique.*

*La razón de esta comunicación, tiene por objeto denunciar e informar a Ud. sobre una situación producida el día 30 de Septiembre y que tiene relación con lo siguiente:*

*El día antes señalado, terminamos las negociaciones salariales para los próximos dos años con las empresas estibadoras de este puerto, convenio que venció ese mismo día a las 24:00 hrs.; para alegría de los trabajadores y esta organización, las empresas accedieron a un aumento real superior al 20%. A las 22:15 hrs, concluimos el acuerdo con la empresa Ultramar con dirección San Martín N° 151, (en el centro de nuestra ciudad), que fue representada por los ejecutivos; a las 23:00 hrs. habíamos acordado concluir y firmar similar acuerdo con la empresa Agunsa - Report, con dirección Jorge Barrera s/n° en el interior del recinto portuario, donde nos esperaban sus ejecutivos. Algunos de los dirigentes de esta organización, miembros de la comisión negociadora, se trasladaron en automóviles hasta la empresa Agunsa y otros lo hicieron caminando; el presidente de nuestra Federación don Jorge Silva Beron, el 1° Vicepresidente don Hugo Villalobos Pasten, y el Director don Christian Bilbao Cespedes, y otro trabajador; después de haber caminado algunos minutos y estando frente al paseo de las banderas, en el interior del recinto portuario, este trabajador que nos acompañaba, prendió una bengala de ruido en forma espontánea y con clara señal de alegría, por haber logrado este tan significativo aumento salarial, esto produce un ruido similar a un cuete que no dura mas que segundos y fue prendido en un lugar que no exponía a nadie a factores auditivos; mientras esto ocurría, y continuábamos en charla y caminando hacia las oficinas donde nos esperaban para dicha firma, pudimos apreciar que eramos seguido por cuatro funcionarios de carabineros, los que comenzaron a perseguirnos hasta mas o menos frente al edificio de la Administracion del E.P.I., el presidente de esta Federacion, al tratar de apurarse en llegar a las oficinas de Report, ya que el personal de estibadores que tenia que laborar en el 3° turno ( de 23: 00 a 06: 30 hrs ) esperaba a los dirigentes para la firma, y asi dar inicio a las faenas de carga de contenedores en la nave de dicha empresa; en ese instante , fue investido por un radio patrulla en forma violenta, golpeandole la pierna y dañando su celular, el que cayo al suelo del golpe; en ese momento dos carabineros detienen al dirigente Silva, mas atrás, otro carabinero toma detenido al dirigente Bilbao;*

*seguramente ellos llamaron a sus superiores, ya que al segundo, llegaron al lugar una micro de carabineros con personal antidisturbios, un carro lanza agua; de otro radiopatrullas, se baja un capitán de apellido GONZALEZ y procede violentamente a tomar de la chaqueta, al presidente de nuestra Federación; hay que dejar muy en claro que este dirigente, ya estaba detenido por otros carabineros. No podemos dejar de señalar la actitud extraña y las palabras sin sentido que emitía este oficial en contra de los trabajadores, la actitud tan violenta con que actuaba, ningún trabajador entendía nada de lo que sucedía, menos comprendíamos su estado psicológico en que se encontraba este oficial; era como si estuviera en una guerra y los trabajadores fueran sus peores enemigos.*

*Pero más preocupante para estos dirigentes, es la actitud que asume otro oficial que detenta el cargo de comisario de apellido CHAVARRIA quien, amparado por varios carabineros, y desde un lugar aledaño a donde estaba apresados los dirigentes, como vulgares delincuentes, comenzó este oficial, a lanzar insultos y difamaciones en contra de estos dirigentes, insultos de bajo nivel y afirmaciones tales como que eramos mentirosos. El punto culminante de este atropello, por parte de carabineros en contra de estos dirigentes, es cuando señala el señor comisario CHAVARRIA, "aquí hace falta la mano dura del general Pinochet, ahí los quisiera ver"; estas palabras fueron escuchadas por todos los trabajadores y los carabineros que se encontraban en ese lugar. Este incidente, pudo haber generado una paralización total del puerto y haber creado, un foco de conflicto por una situación que nadie comprendía, y que fue provocada por estos oficiales, ya que no existía ningún problema sindical ni laboral que justificara una actitud tan irracional, violenta y prepotente de parte de ellos; los trabajadores habían concluido con todo éxito, una negociación salarial importante y lo único que se desarrollaba en ese momento, era la firma de estos acuerdos con las empresas.*

*Hay que destacar muy honestamente, que de no haber sido por la oportuna llegada del señor coronel FRANCISCO BYWATERS, Jefe de los servicios de carabineros, a quien se le explico toda la situación, por parte los dirigentes, como del encargado de la empresa Report, señor Jorge Bejarano, que se encontraba en esos momento tratando de explicar a los otros oficiales, pero estos no querían escuchar, y del significado de la presencia de los dirigentes en el interior del recinto portuario; al parecer, este señor oficial se dio cuenta de la verdadera realidad del momento y procedió a dejar sin efecto, toda situación violenta que habían producido en forma incomprensible y arbitraria los oficiales CHAVARRIA Y GONZALEZ; con su presencia se pudo apreciar la gran capacidad de criterio y diálogo que utiliza el señor BYWATERS, con quien estos dirigentes hablaron muy caballerosamente, tal como el lo hizo, incluso interiorizándolo de los acuerdos logrados y del proceso de firmas. Esta situación concluyó con un apretón de mano entre el comandante y el presidente de esta Federación.*

**S**  
**F T**  
**P**

**FEDERACION DE SINDICATOS DE TRABAJADORES PORTUARIOS  
DEL PUERTO DE IQUIQUE**

**SERRANO Nº 138 FONDO - FAX 57 - 326117 e-mail fetrapi@msn.com**

*Por ultimo , Señor Presidente, solicitarle que se informe a carabineros sobre esta situación de prepotencia y violencia imisitada, jamás vista en esta ciudad, en contra de los dirigentes sindicales de esta Federacion.*

*Creemos firmemente que hechos como estos, que nos recuerdan , tal como lo señalara el comisario CHAVARRIA, los tiempos de la dictadura, donde los trabajadores y sus dirigentes sufrieron este tipo de vejámenes, no deberían de ocurrir.*

*Los portuarios , comprendemos el deber de carabineros, respecto a su accionar, pero nos resultadifícil entender, que se tenga que utilizar prepotencia y violencia, en circunstancias que según nuestra posicion, no existían motivos que justificaran tal presencia de carabineros, utilizando tantos medios que originan gastos inútiles, actitudes violentas, como la del capitan GONZALEZ y los insultos del comisario CHAVARRIA; algo paso en estas personas, pero no hay justificación para este tipo de aberraciones de parte de ellos.*

*Señor Presidente, le agradecemos el tomar nota de esta situación, que creemos, como trabajadores , no nos merecemos.*

*Respetuosamente*

*P.p. Fetrapí - Iquique*

*Jorge Silva Beroa*  
Presidente

*Hugo Villalobos Pasten*  
1° Vicepresidente

*Rene Fernández Araya*  
Secretario General

*Pedro Vega Jorquera*  
2° Vicepresidente

*Gardo Carmona Ahumada*  
Tesorero

*Angel Trincado Portillo*  
3° Vicepresidente



- c.c. Señor Ricardo Solari - Ministro del Trabajo*
- Señor Fernando Flores L. - Honorable senador*
- Señor Patricio Zapata - Intendente Regional*
- Señor Alberto Cienfuegos - Director General de Carabineros*
- O.I.T. - Dpto. Libertad Sindical ( Ginebra )*
- I.T.F. - Londres ( Inglaterra )*
- I.D.C. - Barcelona ( España )*
- Sindicatos afiliados*